

**Rikors ippreżentat fl-10 ta' Settembru 2014 – ZZ vs Il-Parlament Ewropew****(Kawża F-92/14)**

(2014/C 448/50)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: Günther Maximini, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

**Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima**

Talba, l-ewwel nett, għall-annullament tad-deċiżjoni ta' ċahda tal-Parlament Ewropew, li permezz tagħha dan tal-aħhar irrifjuta li jikkumpensa d-dannu li garrab ir-rikorrent minhabba l-ksur tad-drittijiet personali tiegħu u tad-dispożizzjonijiet tar-Regolament Nru 45/2001 fil-kuntest tal-ipproċessar tal-kawża preċedenti tiegħu u, it-tieni nett, għall-kumpens ta' danni morali flimkien ma' interessi moratorji minhabba l-allegat dannu morali mgarrab.

**Talbiet tar-rikorrent**

- jannulla d-deċiżjoni tal-konvenut tal-5 ta' Marzu 2014 li permezz tagħha giet miċhuda t-talba għad-danni tar-rikorrent tas-16 ta' Diċembru 2013, u d-deċiżjoni impliċita ta' ċahda tal-ilment tar-rikorrent ppreżentat fl-24 ta' Marzu 2014 kontra l-ewwel deċiżjoni, kif ukoll, sussidjarjament, id-deċiżjoni esplicita ta' ċahda adottata *a posteriori*, fid-29 ta' Lulju 2014, minn emittent mhux identifikat;
- jikkundanna lill-konvenut iħallas lir-rikorrent EUR 30 000 bħala kumpens għad-dannu morali u interessi moratorji li jammontaw għal hames punti perċentwali flimkien mal-interessi bażiċi, mis-somma ta' EUR 25 000 b'effett mill-1 ta' Frar 2014 u mis-somma ta' EUR 5 000 b'effett mill-1 ta' Mejju 2014;
- jikkundanna lill-konvenut għall-ispejjeż tal-proċeduri, inkluż dawk tal-proċedura prekontenzjuża, u għall-ispejjeż neċessarji kollha sostnuti mir-rikorrent.

**Rikors ippreżentat fid-29 ta' Settembru 2014 – ZZ vs Il-Kunsill****(Kawża F-99/14)**

(2014/C 448/51)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentant: M. Velardo, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Suġġett**

L-annullament parzjali ta' żewġ komunikazzjonijiet lill-persunal tal-Kunsill li jorbtu l-benefiċċju tar-rimbors tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar mill-post ta' assenjazzjoni għall-post ta' oriġini u tat-terminu għal raġuni ta' distanza mal-allowances tal-espatrijazzjoni u tar-residenza barra mill-pajjiż u l-kundanna tal-konvenut għall-ħlas ta' danni għad-danni morali u materjali allegatament subiti.

**Talbiet tar-rikorrent**

- jannulla, skont l-Artikolu 270 TFUE, id-deċiżjoni tal-komunikazzjoni lill-persunal (“KP”) 13/14 (Deċiżjoni Nru 2/2014), tad-9 ta’ Jannar 2014, li emendat is-sistema applikabbli għat-terminu għal raġuni ta’ distanza, insegwitu għall-applikabbiltà mill-1 ta’ Jannar 2014 tad-dispożizzjoni fl-Artikolu 7 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal kif ukoll il-komunikazzjoni lill-persunal (“KP”) 9/14 (Deċiżjoni Nru 12/2014), li emendat ir-regoli dwar l-ispejjeż tal-ivvjaġġar insegwitu għall-applikabbiltà mill-1 ta’ Jannar 2014 tad-dispożizzjoni fl-Artikolu 8 tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, kif emendati bir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-22 ta’ Ottubru 2013, li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta’ Aġenti Ohra tal-Unjoni Ewropea, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 287, tad-29 ta’ Ottubru 2013. It-talba għal annullament hija limitata għall-parti ta’ dawn il-KP li torbot id-dritt għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u għat-terminu għal raġuni ta’ distanza mal-allowances tal-espatrijazzjoni u tar-residenza barra mill-pajjiż kif ukoll mal-Artikolu 6 tal-KP 9/14, li introduċa kriterji godda għad-determinazzjoni tal-post ta’ oriġini;
- jikkundanna lill-konvenut għall-hlas lir-rikorrent ta’ ammont ta’ EUR 169 051,96 għad-danni materjali sostnuti kif ukoll ammont ta’ EUR 40 000 għad-danni morali;
- jikkundanna lill-konvenut għall-hlas tad-danni moratorji u kumpensatorji bir-rata ta’ 6,75 għad-danni morali u materjali sostnuti;
- jikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.

---

**Rikors ipprezentat fid-29 ta’ Settembru 2014 – ZZ et vs Il-Kunsill****(Kawża F-100/14)**

(2014/C 448/52)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrenti:* ZZ et (rappreżentant: S. Orlandi, avukat)*Konvenut:* Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**Suġġett u deskrizzjoni tat-tilwima**

Talba għal dikjarazzjoni ta’ inapplikabbiltà tal-Artikolu 7 tal-Anness V u tal-Artikolu 8 tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal, kif emendati bir-Regolament Nru 1023/2013 tal-Parlament u tal-Kunsill, tat-22 ta’ Ottubru 2013, li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg u għall-annullament tad-deċiżjonijiet li jirtiraw il-benefiċċju ta’ rimbors tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar mill-post ta’ assenjazzjoni għall-post ta’ oriġini u l-leave għal raġuni ta’ distanza.

**Talbiet tar-rikorrenti**

- jiddikjara illegali l-Artikolu 7 tal-Anness V u l-Artikolu 8 tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal;
  - jannulla d-deċiżjoni li, b’effett mis-sena 2014; la jingħata iktar il-leave għal raġuni ta’ distanza u lanqas ir-imbors tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar annwali lir-rikorrenti;
  - jikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż.
-